

Prüfblatt für Pressluftatmer

Feuille de contrôle pour appareils à air comprimé

Annexe au mode d'emploi de l'appareil / Beilage zu der Gebrauchsanweisung des Gerätes



Gerätetyp / Type d'appareil: _____
 Gerätenummer / Numéro: _____
 Baujahr / Année de construction: _____
 Letzte Geräterevision / Dernière révision: _____
 Nächste Geräterevision / Prochaine révision: _____

Seite / Page: _____

Feuerwehr / Corps de sapeurs-pompiers

	1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Datum Date	Prüf- anlass (x) Raison du contrôle (x)	Batterie- kontrolle Contrôle batterie(s) Wechsel ja/nein changée(s) oui/non	Flaschendruck Pression bouteille 200 / 300 bar	Geräte- Manometer Manomètre de l'appareil	Differenz Différence	Lungen- automat Nr. N° soupape à la demande	Mitteldruck Moyenne pression (½ pression remplissage)	Warnsignal Signal avertisseur	Dichtprüfung (Druckverlust maximal) Contrôle d'étanchéité (perte maximum)	Signalhorn Cornet acoustique	Sichtkontrolle Gerät und Maske (allgemeiner Zustand) Contrôle visuel appareil et masque (état général)	Bemerkungen, Mängel, Behebung, Revision Remarques, défauts, réparations, révisions	Visum Visa	
			links gauche	rechts droit	<u>± 10 bar</u>		<u>6 - 9 bar</u>	PA APR MICRO /COLT <u>55 ± 5 bar</u> <u>100 ± 5 bar</u>	<u>10 bar/1 min</u>		Maske Nr. N° masque			

Prüfanlass (X): NG = nach Gebrauch
 (1, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12)
 JP = Jährliche Prüfung
 R = Revision
 DY = Dynamische Prüfung

Raison du contrôle (X): TF = Test fonctionnel
 (1, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12)
 CA = Contrôle annuel
 R = Révision
 CD = Contrôle dynamique

